UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十三大張 每份新臺幣十元
地址 (110)台北市信義路四段五五五號
總機 7681234・7601616
採訪中心 7689036 地方新聞中心 7689297
讀者專線 080-060-080

日周邊若有事 將與美軍協防

美日安保指南修正公布 周邊定義以事態性質爲判斷 中共反對適用於台灣海峽

【紐約記者傅依傑／廿三日電】美國與日本兩國的外交、國防最高官員廿三日簽署並公布新修訂的「美日安保防衛指南」，以取代一九七八年冷戰時期議訂的舊指南，面對冷戰結束後的亞太安全新形勢。

此一新的指南允許日本自衛隊在若干程度上，對美軍在面對區域衝突時，給予若干支援。據指出，新指南最大幅度的修正，是在日本「周邊有事」時自衛隊必須提供掃雷、武器彈藥與物資的運補。

其中有關「日本周邊有事」時美日雙方的動作，受到亞太鄰近國家的高度關切。不只是中共曾就此提出強烈意見，南韓與東協若干國家也曾就此表達不滿。日本政府發言人橋本宏承認，北京曾因擔心新防衛指南可能適用於台灣海峽而反對，他說，日本方面「為了不引起中國反對，已經費盡心思，表明美日兩國的聯盟關係是有助於穩定局勢的因素」。

此一焦點所在的日本「周邊地區」合作事項問題，美日雙方共同表明，這只是針對「事態發生的性質所進行判斷的概念，而非以地理位置作為解釋」。雙方並且發表聯合聲明，表示「中國扮演一個積極的建設性角色，對亞太地區的安定、繁榮極為重要」。

參加這項新防衛指南最後定案簽訂的美國官員是國務卿歐布萊特、國防部長柯恩，日本是外務大臣小淵惠三與防衛廳長官久間章生。他們今天在紐約華爾道夫大飯店舉行記者會，並發表聯合聲明，公布防衛新指南的細節。

聲明說，「美日安全雙邊諮商委員會」已同意在新的合作指南下，立即展開雙邊工作，並且建立後續廣泛的策劃機制。

過去的美日安保條約只是規定了當日本受到外力攻擊時的美日對應措施。

這次美日雙方以朝鮮半島等為對象，明確的訂定在日本憲法規定下日本自衛隊所能進行的軍事行動範圍，是這次修正的主要目的。在這個最終報告出爐之後，美日雙方還要開始就具體的共同合作計劃、周邊有事時的相互協助計劃等進行研究。

新防衛指南共七章，可分為三大部分，一是承平時期的美日防衛合作；第二部分是日本受到武力攻擊時的雙方合作；第三部分的第五章則是就日本「周邊有事」時的合作具體的細部檢討。

由於新防衛指南中規定了日本自衛隊的軍事合作項目，包括中國大陸在內的鄰近諸國，已經出現了日本再度成為軍事大國的警戒聲浪。 相關新聞見二、四版

美國已已年修

親將母后太太人靜宜之墓

楊本千攝奉拍

母子夫妻來日相聚長眠

任一第的故已典將代交前生軍將國緯蔣的逝病圖右。內區墓樂極犁張六市北台於葬同宜靜石子妻是就，側左墓之宜靜石，圖左。拍扇及鵝壯種環圍周，碑碑色白，碑墓的色黑，墓宜靜石的過修重年八十七國民是，伴相子母。用之葬遠人夫太姚作留是則，側右墓之宜靜石。白留文碑是只，樣一制形，地墓的留預已自爲國緯蔣銘錫林者記／文與圖 版三見聞新。逝而風隨事間人少多，中暉餘霞秋在，西朝東坐排並地墓人三，眠共妻夫

碼加價喊華中 標開明鐵高

胡定吾稱政府可額金資投再指局鐵高 零爲降可才後以日五月下

件補

【記者周德惠、陸倩瑤、彭慧明／台北報導】就在高速鐵路價格標明天就要開標前夕，中華高鐵聯盟和台灣高鐵聯盟白熱化的競爭又出現戲劇性變化。在台灣高鐵聯盟極可能低價勝出的壓力下，中華高鐵聯盟昨晚透露，該聯盟已向高鐵局表明修正部分財務計畫，將政府出資額度除已公告由政府辦理事項的一千零五十七億元外，再投資金額可大幅調降為零。此舉將使得中華高鐵聯盟及台灣高鐵聯盟角逐高鐵在政府負擔一項先打成平手，整體戰況則更陷膠著。

但高鐵局表示，目前二聯盟僅可對招標文件中可能的疑問提出口頭說明，但若要以書面補件，須在十月五日以後。

中華高鐵聯盟主導人之一中華開發總經理胡定吾昨晚並宣布，中華高鐵聯盟將邀請日本四大商社社長來台，透過四大商社力量，將高鐵聯盟進一步發展為「工業聯盟」，促使日本主要機組技術輸入台灣，協助台灣技術升級。

交通部定明天召開高鐵評審會議，兩個投標團隊底標將正式曝光，結合龐大政商及工程實力的中華高鐵聯盟一度表現出志在必得的聲勢，不料日前卻傳出台灣高鐵聯盟所提興建費用中，所列政府支出部分較中華高鐵少了一千五百多億元，符合交通部審標原則中政府「少花錢」的相對要件，一夕之間形勢逆轉，中華高鐵高層昨夜緊急對媒體宣布此一訊息，企圖扭轉頹勢。

胡定吾表示，中華高鐵聯盟是於上週五交通部高鐵局每周一次澄清說明會中，正式提出財務計畫的修正說明。修正後中華高鐵聯盟的總投資金額五千五百億元未變。

相關新聞見六版

話題
灌可樂兌獎 消費者向隅 5
財經焦點
東南亞金融風暴 國際貨幣基金會示警 21、22
資訊專刊
學電腦免焦慮 電子商務當紅 45起
在野黨立委要求主導選區劃分 4
台電民營化將全民釋股90億股 6
兩民營業者規劃大中華傳呼網 6
楊子敬：白案兩嫌犯可能再犯大案 7

今天	市北台	市竹新	市中台	市雄高
	22℃－29℃ 10%率機雨降	22℃－29℃ 0%率機雨降	22℃－31℃ 0%率機雨降	24℃－31℃ 10%率機雨降

日股	指權加	總交成	指數 OTC	頭寸
	9073.77	1009.43億	281.04	43.74億
147.22				5.67

特別設計的款式
造型別緻典雅
凸顯出不同品味
1000多只樣式任您挑選
走一趟宏記 多一些選擇
經驗35年 信譽信用
7天保障期
買貴了退錢
不滿意包換
榮獲台北市政府頒發不二價優良商店金牌
宏記珠寶
台北市羅斯福路一段80號
電話：3936644・3918765
早上：11：00～晚上：7：30
（每週日公休）

慶祝經銷網路嶄新登場

路華汽車推出皮椅、CD音響、零頭款、零利率
超值贈禮限量供應，務必先嚐為快！

訂ROVER 400系列，零頭款再送進口皮椅及10片裝CD音響（限量100台）
訂ROVER 600系列，享受零頭款、零利率雙重優惠（限量100台）
全車系送一年期免費保養服務

來自英國的精緻座駕　路華汽車，日前重新規劃經銷網路，每家經銷商都能提供銷售、維修、零件供應三種服務，更有效率地節省車主的時間與金錢！

路華汽車慶祝經銷網路嶄新登場，除了ROVER 400系列、ROVER 600系列各有超值優惠外，另有多種超低利率與零頭款方案供您選擇，而不論您選擇那一種方案，都可享受零頭款與免保人兩大優惠！優惠活動詳情請洽各地路華汽車經銷商及服務廠。

坐擁路華汽車，現在正是空前良機，請速把握！

經銷網路提供銷售 [illegible]

註：●以上優惠活動限9月24日至10月31日交車領牌有效 ●上述贈品不得折換現金 ●全車系送一年期免費保養服務，內容以專業保養手冊為準 ●對各項優惠辦法，本公司保留核准與否之權利。

英國國寶 路華集團
台灣總代理
SAMPO 裕隆汽車
桃園縣龜山鄉大崗村崗頂路37號（林口第四工業區）
電話：(03)327-7351 傳真：(03)327-4231

廠示中心
台北 台北市民生東路二段145號 (02)517-3516
台北縣中和市中山路二段431號 (02)226-6436
桃園 桃園市大興西路三段39號之1 (03)357-5531
桃園市中山路1336號 (03)370-0183
桃園縣八德市中華路151號 (03)369-7679
中壢 中壢市平鎮市延平路二段201號 (03)491-9005
新竹 新竹市經國路一段18-1號 (03)532-4141
新竹市經國路一段137號 (03)532-2133
苗栗 苗栗縣頭份鎮田寮里4鄰40-45號 (037)633-665
台中 台中市文心路一段413號 (04)259-8278
台中市文心路三段157號 (04)312-4866
台中市太原路三段1090號 (04)436-9155
台中縣潭子鄉中山路一段207號 (04)534-8615
彰化 彰化市中山路三段665號 (04)732-4917
彰化縣福興鄉彰鹿路六段158號 (04)776-5438
嘉義 嘉義市西區北港路393-1號 (05)233-8775
台南 台南市中華東路三段265號 (06)289-4240
高雄 高雄市中山二路463號 (07)332-1940
高雄市苓雅區福德二路72號 (07)725-9002
屏東 屏東市和生路二段232號 (08)753-5522
宜蘭 宜蘭市溪沙路244號 (03)928-6766
台東 台東市正氣北路434號 (089)349-285

廠務廠
總公司 桃園縣龜山鄉頂湖路37號 (03)327-7351轉563
台北市 南港路二段39號 (02)785-0930
台北縣 中和市中山路二段431號 (02)226-6436
桃園市 大興西路三段39號 (03)357-5531
中山路1336號 (03)370-0183
新竹市 經國路一段18-1號 (03)532-4141
苗栗縣 竹南鎮東平路131號 (037)636-896
台中市 文心路一段413號 (04)259-8278
文心路三段157號 (04)311-5559
彰化市 中山路二段665號 (04)738-5186
嘉義市 北港路393-1號 (05)233-8775
台南市 中華東路三段265號 (06)289-4243
高雄市 苓雅區福德二路72號 (07)725-9002
屏東市 和生路二段232號 (08)753-5522
宜蘭市 溪沙路244號 (03)928-5566